

La Gazette des Chalets

Journal de l'association du quartier Chalets-Roquelaine

www.chalets-roquelaine.fr - n° 102 - Été 2020

L'assemblée générale annuelle a été reportée à l'automne

Le repas de quartier est annulé, mais nous étudions un apéro appuyé le 10 octobre pour la rentrée

Les Chalets au temps du COVID

Nous espérons vous retrouver bientôt, et tous en bonne santé.

Vous avez peut-être, comme nous, vécu le confinement dans notre quartier, vous risquant dans les rues pour vous ravitailler ou pour *l'heure* quotidienne d'activité physique dans un rayon maximal d'un kilomètre. Vous avez donc, comme nous, arpenté les rues avec l'impression étrange d'avoir basculé dans une autre dimension (comme dans un film fantastique), un monde où 98 % de la population avait disparu, où l'on changeait de trottoir lorsqu'il nous arrivait de croiser une autre personne, les yeux baissés ou avec un petit sourire complice et résigné. Mais, phénomène encore plus étrange, dans ce *nouveau monde* où 98% de la circulation automobile a disparu, place aux poussettes, aux enfants sur leurs skates, aux joggers, aux vélos. Les habitants se sont réapproprié l'asphalte et respirent, les plantes repoussent sur les trottoirs, donnant un petit air campagnard au quartier, la pollution aux oxydes d'azote a disparu en grande partie, même si demeurent des particules fines (traitements agricoles) et l'ozone (météo ensoleillée).

Voilà un élément de réflexion pour le *monde d'après*, ne plus laisser la voiture envahir les rues comme *avant*. À ce propos, qu'en est-il des comptages effectués par les Services cet hiver pour évaluer une circulation de transit excessive ?

Quelques mots de l'Association maintenant, les reports de l'assemblée générale et du repas de quartier mettent en péril les finances, la plupart des cotisations *rentrant* lors de ces deux événements. Pour cette raison, ce numéro de *Gazette* sera tiré à 2000 exemplaires seulement, deux tiers

du tirage habituel, et distribué en s'appuyant sur la disponibilité des commerçants à qui nous proposerons un dépôt. Merci pour l'accueil et les cotisations. Ces commerçants ont souffert du confinement ; l'absence du marché Cristal, fermé pendant deux mois, renforçait l'impression de désert. Tout cela sent la crise, économique celle-là. Donnons la priorité aux commerces de proximité, nous contribuerons ainsi à estomper leurs pertes et maintenir la vie du quartier.

Car l'ombre de la crise s'étend sur notre région dont l'économie repose en trop grande partie sur l'aéronautique (110 000 emplois en Midi-Pyrénées). Souhaitons que la baisse annoncée du volume des ventes d'avions n'entraînera pas une baisse des effectifs équivalente. Dans un tel contexte, les grands projets de la métropole vont devoir être réajustés. Est-il encore raisonnable de s'appuyer sur l'arrivée d'une LGV sans financement possible, de construire 300 000 m² de bureaux (TESO) et une tour géante *de prestige*, d'escompter annuellement 10 000 arrivants pour occuper des logements déjà pléthoriques ?

Il y a des enseignements à tirer de cette crise. Quelle que soit la future municipalité, ces projets devront être recentrés sur une ville et des quartiers apaisés où priorité sera donnée aux conséquences écologiques trop longtemps oubliées, où les rues seront d'abord celles des piétons et des cyclistes, où la pollution de l'air sera contrôlée et limitée, où, surtout, ces problématiques seront enfin abordées en véritable concertation avec les habitants. (Voir aussi en dernière page *Nou Matabiau*)

Le bureau



Sommaire n°102 - Été 2020

- 1 Édito : au temps du COVID
- 2 Rue Claire Pauilhac
- 3 Des cabanes au fond du jardin
- 4 Ne méprisons pas les vieilles mains
ENEDIS remplace ses bornes
Scènes de confinement
Dégoûtant
- 5 Scènes de confinement (photos)
- 6 Activités
Deux khâgneux sous de Gaulle
Coin d'une lectrice confinée
- 7 - Pub
- 8 - Brèves - Marinette Bélice

Comité de rédaction pour ce numéro
A. Bernabé, A. Castex, J-L. Ducassé,
Cl. Lalanne, C. P., A. Roy
Mise en page Alain Roy

Courriel gazettedeschalets@chalets-roquelaine.fr

7 bd Matabiau - 31000 Toulouse
Tirage 1000 exemplaires
Impression Helloprint -
Directeur de la publication A. Roy

**LA GAZETTE DES CHALETS
RECHERCHE UN-E BÉNÉVOLE POUR
SA MISE EN PAGE (APRÈS
CONCERTATION) - MERCI**

Rue Claire Pauilhac

1er mai 10 heures, je déboule dans cette rue, chemin habituel vers la boulangerie. J'essaie d'y arriver dans les temps prescrits par mon laisser-passer, avant la formation de la *queue-covid*, où le manque de dialogue entre

Des bouts de chandelle

Abandonner les anciennes plaques en relief peut se concevoir à condition d'en offrir des modernes équivalentes en qualité. Et surtout, comment justifier la disparition de l'espace public d'une des seules femmes reconnues et saluées pour leur qualité ? Le nom des rues doit continuer à faire leçon comme un livre d'histoire au quotidien et le radinisme doit se garder de devenir une justification du sexisme.



ouvriers. Madame Pauilhac y était qualifiée de « bonne fée de l'ouvrier malade, et son coeur généreux était l'esclave des petits enfants ».

participants masqués nous interroge sur les années futures.

Inquiétante disparition

Mais que se passe-t-il au carrefour de la rue du capitaine Escudie ? Je découvre une nouvelle plaque qui porte le seul nom de Pauilhac. Le prénom a disparu avec l'ancienne plaque, toujours aussi aisée à dévisser et probablement dérobée. Pourtant *Claire* me plaît bien pour cette rue bordée de petits immeubles qui laissent parfois passer un bout de verdure, et qui permet d'aller des Chalets à Jeanne d'Arc en évitant le fracas et la pollution des boulevards. De surcroît, la rue Claire Pauilhac et la place Jeanne d'Arc sont les seuls lieux à porter un nom de femme parmi les 49 odonymes que compte le quartier.

Des hommes pressés

L'imprimeur de la plaque peut avoir oublié le prénom. Elle est sans relief, il semble qu'un film plastique recouvre une mince tôle d'aluminium. Un filet bleu souligne le pourtour et contourne, à chaque angle, un trou destiné aux vis de fixation.

Le poseur devait être aussi pressé et économe car il a oublié deux vis. Oubli ou respect des consignes ? En ces temps de crise les autorités cherchent toujours à réduire les dépenses.



Bonne fée des ouvriers malades

Si on en croit Pierre Salies*, par la *délibération du 16 mars 1906*, la rue reçoit le nom de *Claire Pauilhac, épouse du propriétaire de l'usine JOB, bienfaitrice de la ville et des hôpitaux. Cette délibération précisait qu'il s'agissait de Madame Léon Pauilhac, née Claire Pradel, « la bienfaitrice des pauvres » ; la décision résultait d'une pétition signée par des personnes de tout rang, dont quarante syndicats*

Incompétence persistante ou misogynie sournoise ?

Dans le numéro 81 de *la Gazette* (printemps 2015), un article recensait une demi-douzaine d'erreurs ou d'imprécisions dans les noms des rues du quartier : Commissaire Phillipe, Dominique Ingres, Godolin, Rozières, Falguières, Zacharie. Une seule a été corrigée : Falguière, qui a judicieusement perdu le *s* final. Dans le même sillage, l'oubli du prénom pourrait donc être attribué à une incompétence endémique. Pourtant les donneurs d'ordre ont aussi pour mission la vérification de la bonne exécution de la tâche, surtout quand il s'agit d'argent public. D'un autre côté, une omission délibérée relèverait d'une misogynie sournoise. Dans ce cas nous suggérons aux *autorités responsables* de persister avec les plaques de la place** d'Arc. Puis de se débrouiller avec les électriques.

A.R.

*Dictionnaire des rues de Toulouse - Pierre Salies - Milan 1989

** Côté rue Matabiau les plaques *Claire Pauilhac* sont absentes depuis les nombreux travaux du Crédit Agricole.

Voir aussi *la Gazette des Chalets*, n°26 et 27 qui racontent l'histoire de JOB, et aussi le numéro 2 pour les noms des rues du quartier.

Quelques cabanes, pas toutes au fond du jardin ...

Notre quartier a des atouts architecturaux bien connus des lecteurs de la *Gazette* suite



Cabanon rue Roquelaine

à des articles sur les façades, les céramiques, les vitraux et plus récemment les cheminées. Aujourd'hui nous nous intéressons aux cabanes, cabanons ou autres kiosques c'est-à-dire à un complément des espaces verts qui, n'en déplaise à l'ami Francis Cabrel, ne sont pas des lieux d'aisance au fond du jardin même si, dans notre quartier, ils ont été construits à une époque où les fosses septiques l'emportaient sur le branchement au tout à l'égout naissant.

Il est certain que la disposition habituelle des maisons du quartier (façades directement sur rue et espace vert, jardin, courette à l'arrière) autorise des « trouées vertes » qui serpentent entre les rangées de



Guétali rue St-Hilaire

maisons. Et si certains de ces espaces ont été modifiés, d'autres ont su garder leurs charmes. Nous souhaitons à partir de trois exemples vous intéresser à ces constructions originales. A vous de nous faire connaître celles que vous connaissez (gazettedeschalets@chalets-roquelaine.fr).

Le premier exemple est un *cabanon* rue Roquelaine, construit avant 1905, antérieurement à la maison en façade de rue (1907). Ce cabanon est assez luxueux avec une décoration en bois (refaite à l'identique en pin de Norvège en 2015) et des vitres à petits carreaux. Il est vaste avec de bonnes dimensions (4 mètres de large, comme le terrain, pour 3 de profondeur et une hauteur extérieure de 3,50 m). Il peut être habitable en ce qu'il peut faire l'objet d'un couchage d'appoint.

Le deuxième exemple; rue Philippe, est beaucoup plus rustique. Cette *cabane* est accolée au mur de séparation avec la maison en vis-à-vis. Elle a été construite avec les mêmes matériaux que la maison (briques pleines, tuiles, portes, oculus) à la fin du 19ème siècle. Enfin, elle est beaucoup plus petite puisque d'une superficie inférieure à 2,5 m² (1,10 m de profondeur, 2,20 m de large et 3,30 m de haut au faitage). L'intérieur est juste crépi et le sol en tomettes. Son usage a été et reste celui d'un abri à outils et matériels de jardinage. Il semblerait qu'à la différence des deux autres exemples, il existe d'autres cabanes de ce type dans les parages.

Le troisième exemple est, semble-t-il, unique dans notre quartier et à Toulouse puisqu'il s'agit d'un *guétali*... Il est visible depuis la rue Saint-Hilaire. Il occupe l'angle gauche du mur d'enceinte de la maison mais sur la rue. Il est typique de l'architecture créole de... La Réunion ! Il permettait d'observer les passants dans la rue en contrebas sans être remarqué. Et son nom traduit bien sa fonction puisqu'il vient du créole « guette a li » qui signifie « épie-le ». Il est en bois avec un toit en zinc, ouvert latéralement sur le jardin. On y accède par quatre marches. Renseignements pris auprès des propriétaires actuels, son origine serait liée à ceux qui ont fait construire et qui auraient fait une carrière dans l'ancienne île Bourbon avant de venir s'installer à Toulouse.

Il faut noter que le plan local d'urbanisme (PLU) autorise actuellement à Toulouse les abris de jardin de 20m² de surface de



Cabane rue Philippe

plancher sans indiquer de hauteur maximum alors que, dans la plupart des villes comparables, la surface de plancher d'un abri de jardin ne peut excéder 7m², voire 10, et une hauteur souvent inférieure à 2,50m. Vers l'an 2000, le PLU n'autorisait pas de constructions en fond de parcelle mais la réglementation actuelle reste favorable aux promoteurs qui savent regrouper des parcelles pour construire de véritables immeubles de plusieurs fois 20 m²...

Jean-Louis Ducassé



Guétali rue St-Hilaire

Ne méprisez pas les vieilles mains

Madame Bélile a longtemps écrit dans la *Gazette* du quartier en racontant ses souvenirs. Après sa disparition récente (voir en dernière page), *La Gazette* lui rend hommage en publiant ce texte écrit il y a dix ans, *Pour un anniversaire, lettre aux petits-enfants*.

Ces mains d'une arrière grand-mère, ces mains ridées aux veines bleutées ont été des petites mains roses et potelées de bébé ; puis les mains encore malhabiles d'un enfant. Celles vives et impatientes de l'ado, pour

devenir ensuite des mains aux jolis doigts ornées d'ongles nacrés et de bagues. Elles ont lavé, repassé, taillé, cousu, brodé ; elles ont pétri des pâtes, fait sauter des crêpes ; elles ont guidé sur le chemin de l'école, donné quelques tapes (légères) sur de petites fesses rebondies, après une grosse bêtise !

Mais elles ont aussi soigné, caressé, guéri, consolé. Elles ont écrit lettres d'amour et lettres d'amitié, dessiné, peint ; enveloppé avec soin les petits cadeaux de Noël et de fêtes ; serré amicalement d'autres mains ou ont fait de gentils coucous aux voisins.

Peu à peu elles se sont usées et sont devenues plus fragiles.

Dans les heures de solitude, en fin de vie, elles se sont mollement abandonnées sur les genoux dans le bon vieux fauteuil égrenant parfois un chapelet ou tenant la tendre lettre d'un des fidèles petits-enfants.

Alors, oui, ne les méprisez pas, ces vieilles mains, témoin de tous les événements d'une longue et belle existence.

C'est toute une histoire qu'elles vous racontent. Aimez-les.

M. Bélile-Rozier le 6 mai 2010.

ENEDIS REMPLACE SES BORNES ...

La Gazette vous a montré plusieurs fois l'état déplorable du réseau électrique dans le quartier, l'heure du renouvellement du réseau basse tension a enfin sonné.

L'arrêté municipal reproduit ici permet au concessionnaire ENEDIS de barrer 8 rues du quartier, d'y interdire la circulation et/ou de les mettre en double sens. Ceci pour une durée de 64 jours (jusqu'au 30 août). Mais, dans une lettre distribuée dans les boîtes à lettres le 29 mai, la Maire de quartier double la mise : ce ne sont plus 8 rues qui sont concernées, mais 16 rues avec leurs habitants. Ce tract précise que la rue Dulaurier sera barrée pour une durée de 8 jours environ à partir du 8 juin, les rues Douvillé et Mérimée seront fermées successivement à partir du 6 juillet pour une durée identique. On ne dit rien des autres rues ni de « l'après » 14 juillet.

Que croire ? L'arrêté municipal signé du premier adjoint ou le tract de Toulouse Métropole signé de la Maire ?

Qu'en est-il des autres chantiers électriques

entamés dans le quartier (rue Saint-Henri par exemple) ?

Il y a quand même deux bonnes nouvelles :

- les passants de la rue Mérimée seront bientôt délivrés du danger de mort que présente le câblage du réseau, provisoire depuis plus de 2 ans.
- l'arrêt de la circulation pendant un certain temps, ce qui laisse les habitants espérer une nouvelle baisse de la pollution au dioxyde d'azote comme on l'a constaté en début de confinement (graphique ci-dessous).

Cette amélioration ne sera, hélas, que provisoire puisque ce n'est pas une priorité de la politique actuelle d'aménagement des métropoles :

Condamnée en octobre 2019 par la Cour de justice de l'Union européenne (CJUE) pour des dépassements répétés des normes sur le dioxyde d'azote (NO2), un gaz très toxique

émis principalement par le trafic routier et en particulier par les véhicules diesel, la France est, cette fois, visée par une « mise en demeure » de Bruxelles qui lui demande *instamment* d'améliorer [ses] règles en matière de lutte contre la pollution atmosphérique (Le Monde - 28 mai).



Dégoûtant

Nous habitons ma famille et moi rue Volta et depuis je dirais deux semaines nous sommes comme tous les habitants de la rue confrontés à une saleté marquée, directement en rapport avec les activités de prostitution. Tous les jours nous découvrons de nouveaux préservatifs usagés sur le trottoir ou entre les places de parkings sur la voirie, assortis de déjections humaines avec papier toilette usagé pour agrémenter le coup.

Il n'y pas de nettoyage régulier de la mairie et ces déchets sanitaires des plus douteux ne cessent de s'accumuler.

La rue Volta est une rue où vivent beaucoup de familles avec de nombreux enfants et cela devient vraiment "dégoûtant"... Petit exemple, en installant mes enfants dans la voiture hier, ma fille a fait tomber sa sucette dans une de ces déjections humaines...

Que la mairie et la police laissent libre cours à ce déconfinement complet de la prostitution c'est une chose, mais que notre rue se transforme en une décharge des déchets liées aux activités de prostitution en est une autre... Que faire ?



Scènes de confinement ordinaire

(légendes des photos page 5)

De gauche à droite et de haut en bas :

- Maison décorée explicitement rue Falguière - Les enfants et les adultes se rapprochent la rue Ingres : planche, marelle, retour des courses
- Les queues-COVID s'allongent devant les magasins d'alimentation (av. H. Serres)
- Des musiciens rendent hommage aux soignants, applaudis par les voisins (rue du Printemps) et par nous bien sûr.

- Pendant le confinement, les plantes montrent enfin leur nez (figuier et campanule dans plusieurs rues). Êtes-vous partisans de les protéger ?
- Les coiffeurs sont fermés, on se débrouille comme on peut (pl. Roquelaine)
- Après le déconfinement, la queue devant le labo bd de Strasbourg ; pour savoir si on a le COVID ?

Scènes de confinement ordinaire



Les légendes des photos sont en bas de la page 4



Les activités de l'association à la maison de quartier

Reprise des activités en septembre - Contacter les responsables

Jour	Horaires	Intitulé	Responsable	Contact
Lundi	10h30-13h	Jardin partagé au jardin du Verrier (rue Godolin)	S. Perrault	06 22 83 37 39
	18h30-20h30	Taïchi Chuan	A. Ullmann	06 80 70 13 79
Mardi	20h30-24h	Théâtre adultes (Cie Les Chats Laids)	F. Aubry	05 62 73 13 27
Mercredi	14h-19h	Jeux de société (scrabble, bridge...)	J. Pellereau	05 61 63 76 62
	16h-18h	Bibliothèque et Permanence	A. Castex A. Bernabé	05 61 99 27 66 05 61 62 65 37
	18h30-20h30	Taïchi Chuan	A. Ullmann	06 80 70 13 79
Jeudi	18h30-...	Livraison AMAP Sambanane	amap.sambanane@gmail.com	
	18h30-20h30	Chalets en transition	M.-P. Cassagne	06 32 34 90 37
	20h30-24h	Réunions plénières ou Débats Causeries	B. Verdier	05 61 63 80 15
Vendredi	14h-19h	Jeux de société (scrabble, bridge...)	J. Pellereau	05 61 63 76 62
	20h30-23h	Fanfare des Chalets	P. Guyot	06 83 87 32 73
Week-end		Maison de quartier à la disposition des habitants du quartier pour fêtes et animations exceptionnelles location obligatoire auprès de	C. Galey	05 61 62 41 69

Deux khâgneux sous de Gaulle de Dominique Noguez & Michel Taillefer

Les éditions Plein jour se sont positionnées de façon prophétique en 2013 sur « la certitude que, pour aborder les questions de société sous des angles nouveaux et sortir de la cacophonie où nous plongeant les médias et les réseaux sociaux, mieux valait s'adresser à des écrivains. » Ecrivain, Dominique Noguez le fut si l'on en juge par sa longue bibliographie, Michel Taillefer fut plus rare par ses ouvrages d'historien. Tous les deux ont échangé une correspondance fournie de 1963 à 1973 éditée sous le titre *Deux khâgneux sous de Gaulle*. Ils se sont rencontrés à Louis-le-Grand en 1962 où ces deux provinciaux se sont élus, l'un venant de Biarritz, l'autre de Toulouse. Le dernier vécut après son mariage en 1972 rue Mérimée. Ils ont été des adeptes de la Cinémathèque de Toulouse dont Borde et sa jeune équipe projetaient les films au CRDP.

Voilà pour l'accroche. Mais, du quartier où d'ailleurs, on voit le monde. D'abord celui très étriqué de l'ENS dirigée par Flacelière. On y a faim de tout et on a faim tout court, on y est mal logé, mal chauffé, fauché. L'univers mental est peuplé par Gide, on l'a oublié, par le cinéma des cinéphiles et par le nouveau roman. Nos normaliens brocardent Pierre-Henri Simon, du *Monde*, qui ne chronique que de vieilles biques. Ils ont le goût de ce qui est aventureux et sont passionnés de musique. Mai 68 satisfait chez eux l'ouverture tant espérée d'une jeunesse de gauche. Ils parlent peu des manifestations, Taillefer les vit partiellement, sans raconter, ce qui nous prive du témoignage. Ils vivront plus tard la révolte du Canada français, Noguez devenant le héraut de l'avant-garde canadienne. Taillefer parle peu de sa spécialité, l'histoire ; Noguez devient

philosophe à une période où la philosophie migre dans tous les champs.

Leur enthousiasme et leur haine (pour toutes les formes du gaullisme) vont avec une prose en cavalcade chez Noguez qui mène plusieurs chars de front. Elle est moins intuitive et plus argumentée chez Taillefer et elle porte, qu'elle s'avise ou non de dire merde. Le recueil a été annoté par Dominique Noguez qui survécut à Michel Taillefer (mort en 2011). La disparition subite de l'intellectuel parisien en 2019 n'a pas permis d'ajouter le dernier jeu de notes destiné à expliciter les allusions. Cet échange de grande qualité suppose une lecture exigeante. Il faut parfois relire mais c'est passionnant.

Dominique Noguez, Michel Taillefer, *Deux khâgneux sous de Gaulle*, Paris, Plein jour, 2019, 22€.

C. P.

Coin d'une lectrice confinée

Bibliothèques et librairies fermées !!!

Me voilà bien... Je n'ai pas de liseuse donc je n'ai qu'une solution pour éviter le sevrage brutal : ma propre bibliothèque et donc RElecture. J'ai commencé par les vieux amis et j'en ai retrouvé d'autres perdus de vue. D'abord mon très cher Bison Futé (Boris Vian si vous préférez). Et un saut à New York avec Paul Auster et hop en Méditerranée (2 chants

de l'*Odyssée* par jour pour faire durer le plaisir), en Afrique avec J.M.G. Le Clézio, en Russie avec Dostoïevski, en Chine avec Fabienne Verdier...

Voilà comment, sans sortir de chez moi, j'ai voyagé en bonne compagnie. J'allais oublier, quelques lignes de poésie tous les soirs au coucher.

Maintenant les librairies ont rouvert leurs

portes et nous en sommes très heureux ! En tout cas, restez prudents et réglez-vous de lectures !

Annie Castex



GESTION 31
2 bd d'Arcole
05 34 44 90 48
www.gestion31.com
christinefreu_gestion31@orange.fr

ATV CONCORDE
Installation - Dépannage TV-VIDEO
Alain Piedagnel
06 42 25 50 00

ALTIBRANCHE-ELAGAGE
Elagage - abattage
taille de haies
06-47-67-92-34
contact@altibranche-elagage.fr

le rex
- la nouvelle salle de concert de Toulouse -
www.lerextoulouse.com
T : 05.61.38.57.71
15 Avenue Honoré Serres - 31000 Toulouse
Compans Caffarelli

mutami
Une vraie mutuelle santé solidaire
santé - prévoyance - retraite
70 boulevard Matabiau
05 62 73 33 40 - www.mutami.fr

ecf CATALA FORMATIONS
Permis B - Conduite accompagnée
Code 4 jours - Récupération points
Moniteurs d'Auto-Ecole et Taxi
1, place de la Concorde
05 61 62 83 34 - www.ecf.asso.fr

laCaveSpirituelle
vins, champagnes, spiritueux, produits régionaux
www.cave-spirituelle.com
31, rue de la Concorde
05 61 22 64 55

COIFFEUR CONSEIL DU MARDI AU SAMEDI DE 9H À 19H
INFINIMENT
COIFFURE
57, RUE MATABIAU - 31000 TOULOUSE - 0561631990

Atelier 2fl
**Tapiserie
Décoration**
30 rue Roquelaine
05 62 73 35 35
contact@atelier2fl.com

**Boulangerie
JULIEN**
25, rue de la Concorde
Tél/fax 05 61 63 68 65

ENCADREMENTS-BEAUX ARTS
La qualité au meilleur prix
ART & CADRES
20 av Honoré Serres - 05 61 62 99 64
www.artetcadres.com

La Comédie de Toulouse
One-man-show - Comédie - Improvisation
L'Entrée des Artistes
After-work musicaux, brunch & bar-tapas
16, rue Saint Genèsier - 31000 Toulouse
05 51 76 06 90
www.lacomediadetoulouse.com
Quicher - vendredi & samedi de 13h à 19h.

AGENCE IMMOBILIÈRE
TEMPO
IMMOBILIER
VENTE
LOCATION
GESTION
www.tempo-immo.com
05 61 57 31 66 - 12 bis rue Falguière

2 bd d'Arcole - 31000 Toulouse
tél. 05 61 62 34 56
**Concorde
Optique**
écoute - qualité - technique

HÛITRES, CHARCUTERIE, FROMAGES ET VINS
LA BADIAME
ÉPICERIE FINE & DÉGUSTATION
PRODUITS ARTISANAUX
EXPOSITIONS PERMANENTES
20, rue de la Concorde tél/fax 05 61 13 68 50

**VITA
naturel**
Cosmétique bio
Diététique naturelle
Compl. alimentaires
Coaching : méthodes
Pilates & PhysioWaves
40, rue de la Concorde
06 59 04 46 75
www.vita-naturel.com
tj. 14h30 à 21h
sam. 10h-12h30
& 14h30-19h

Vous manquez de place ?
Louez un box individuel de 1 à 20 m²
**Leader
BOX**
l'hotel du stockage
13, rue des Chalets - 05 34 41 62 62

Expositions - librairie - médiathèque
Canopé de Toulouse
68 Bd de Strasbourg
www.cndp.fr/crdp-toulouse
Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 18h
(17h le vendredi)

PRESSING VAISSIERE
36, rue de la Concorde
05 61 62 97 73

LORENZO
- PIZZERIA -
22 RUE DE LA CONCORDE. 05 61 99 30 38
OUVERT DU MARDI AU SAMEDI
DE 12H À 14H ET DE 19H À 22H30

ARCHIPEL
Cours et stages
d'arts plastiques
enfants, ado, adultes
Expositions, soirées..
23, rue Arnaud-Bernard - 05 34 41 14 99
www.archipel-toulouse.fr

TABAC - PRESSE - LOTO
31, rue de la Concorde
Christian DESCOUENS
lundi au vendredi de 7h30 à 19h
samedi de 8h. à 14h
05 61 62 51 92

Cabinet du Printemps
TRANSACTIONS IMMOBILIERES
EVALUATIONS - GESTION
Françoise BERGUA
Expert Immobilier
www.cabinetduprintemps.com
35 rue de la Concorde - 05 61 800 860

fiel mon resto!
Ouvert du lundi au samedi sauf lundi soir
Restaurant fin et d'été
T: 05 61 21 62 72
15 av Honoré Serres - 31000 TOULOUSE
Métro Compans-Caffarelli
www.fielmonresto.com

Cartouche
Passes d'identité, cartes de visite
Jusqu'à 80% d'économie
sur vos cartouches d'encre
Reproduction de clés
28, rue de la Concorde - 31000 Toulouse
05 62 89 47 50
cartouche-reproba@vuboo.fr

**BIO
&
CIE**
ÉPICIERS BIO
DE BONNE COMPAGNIE
DEPUIS 1971
28 boulevard d'Arcole
05 61 62 74 79 - bioctcie.fr

Orpi
CABINET DALAS
LOCATION - VENTE - GESTION - SYNDIC
04 rue Falguière - 05 61 63 49 49
dalas@cabinet-dalas.com - www.cabinetdalas.com

RESTAURANT
Le Saint-Honest
Lundi au vendredi : 11h45 à 15h, groupes le soir
24, rue Saint-Honest - 05 34 65 94 13

**ASSISTANCE - FORMATION
INFORMATIQUE**
PME/Artisan/Libéral/
à domicile
9, rue Matabiau
05 61 62 33 21
toulousecontact@docteurordinateur.com

**Restauration d'antiquités
meubles, objets d'art**
Jean-Marc STAMBACK
67 rue de la Concorde - 05 61 62 2211

Brèves

Trois boutiques ont ouvert dans notre quartier juste avant le confinement !

PIZZERIA

Le 11 mars, **Lorenzo**, à la suite de travaux de rénovation plus longs que prévu, a donc repris la pizzeria de la rue de la Concorde ; gros succès pour ses pizzas artisanales (14 places remplies). Après un essai de vente à emporter miné par la rue déserte, il a préféré attendre des jours meilleurs... Il se prépare en organisant son approvisionnement ; beaucoup vient d'Italie et le frais du marché Cristal. Il en profite pour mettre au point son site. Notez déjà son tél. 05 61 99 36 36 et 07 81 82 66 93

LES VRAQUEUSES,

Le 13, **Julie** et **Anne-Laure**, ont succédé à Jean Baptiste et Adrien les gérants de Bio et Compagnie.

Toutes deux dotées d'une solide pratique de l'alimentation bio dans les marchés parcourus avec leur camion, elles ont équipé la boutique de nombreux bocaux pour l'épicerie sèche (0 déchet et pas de plastique) et proposent aussi des produits frais et des produits d'entretien bio. Elles continuent leur présence sur deux marchés: le samedi à Blagnac et le dimanche à Escalquens. Vous pouvez les joindre sur lesvraqueusestoulouse.fr

LES TARÉES DU BOCAL

Le 20, **Marlène** et **Mélanie** ont ouvert leur boutique à la place du Studio Profil. Le local est méconnaissable, tout d'espace et de clarté avec une seconde salle au fond et une vue sur la verdure. La démarche en trois points : 0 déchet (vrac), produits locaux limités à l'Occitanie et tout bio.

Pendant le confinement, la boutique a fonctionné en mode drive, mais maintenant elles sont heureuses de recevoir les clients.. epicerievraactoulouse@gmail.com

AVANT DE REFERMER CETTE RUBRIQUE

Nous adressons nos vifs remerciements à ceux qui sont restés ouverts et ont assuré leur service et l'animation de la rue qui en avait grand besoin ! Notamment **Christian Descouens le buraliste**, seul fournisseur de livres du quartier en temps de confinement par l'entremise du *Comptoir du Livre* (vous pouvez passer commande).

NÒU MATABIAU

(nouveau Matabiau en Occitan)

Les maîtres d'œuvre du projet TESO en ont changé le nom pour *Grand Matabiau- quai d'Oc*, sans doute pour faire oublier les contestations de douze associations riveraines, dont la nôtre. Elles ont travaillé pour définir un projet plus en accord avec les réalités écologiques et sociales d'aujourd'hui.

Le projet *Nòu Matabiau* propose que « cette vaste zone urbaine proche du centre historique de Toulouse [... devienne] le laboratoire, l'exemple de ce qu'il faut réaliser en matière d'urbanisme écologique, de mobilités maîtrisées, de démocratie locale retrouvée associant mixité sociale et intergénérationnelle, développement culturel et économie solidaire créatrice d'emplois [...]

La métropole toulousaine se doit de rattraper son retard sur bien des villes européennes, où existent, depuis plusieurs années, des enseignements et des expérimentations pluridisciplinaires d'innovations urbaines. Nous souhaitons que cette nouvelle approche soit matérialisée, pour Toulouse, au travers de ce projet de quartier, *Nòu Matabiau*, tel que voulu par les signataires. »

(extrait du communiqué de presse)

MARINETTE BÉLILE

s'est éteinte quelques jours avant son centième anniversaire. Née Rozier rue des Roziers comme elle se plaisait à le souligner, elle a habité rue Perbosc et tenu la pharmacie à l'angle de la rue Godolin et de l'avenue Honoré Serres. Plus tard, elle a élu domicile de l'autre côté du canal mais revenait fréquemment dans son ancien quartier qu'elle affectionnait. Les chroniques de la *Gazette* « *Habiter et raconter* » regroupent, dès le numéro 3, beaucoup de ses souvenirs. Nous avons lu avec intérêt ces témoignages du passé, vous les retrouverez avec plaisir sur le site chalets-roquelaine.fr (voir aussi page 4). Nous présentons à ses proches nos très sincères condoléances.

APPEL AUX ADHÉRENTS

Vous êtes nombreux à nous faire savoir que vous aimez notre Gazette, qu'elle vous donne des informations sur la vie du quartier, qu'elle vous fait découvrir des beautés parfois ignorées parce que cachées (vitreaux, cheminées, céramiques...), qu'elle est un lien entre les habitants. Tout cela nous touche, mais nous sommes un petit nombre à œuvrer pour qu'elle paraisse quatre fois par an. De la rédaction à la mise en page puis à l'organisation de la distribution et à la distribution elle-même, les efforts ne manquent pas !

Alors si certains d'entre vous ont un peu de temps dont ils pourraient nous faire profiter, nous sommes preneurs ! Plus vous serez nombreux à nous donner un coup de mains, plus les tâches seront partagées, et moins elles seront lourdes pour chacun !

Je remercie par avance ceux qui pourront nous aider.

Annick Bernabé

bernabe.annick @wanadoo.fr
05 61 62 65 37 - 06 31 70 75 40



VENEZ NOUS REJOINDRE

Je souhaite adhérer à l'Association du quartier Chalets-Roquelaine

Je joins un chèque de 15€ (cotisation ordinaire)

ou de 20€ (cotisation de soutien ouvrant droit aux activités développées par l'association - voir p.6)

A envoyer au siège :

Association du quartier Chalets-Roquelaine

7 boulevard Matabiau - 31000 TOULOUSE

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse Postale : _____

Courriel : _____@_____